D claration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DEVICE-CARRIED ANTENNA AND METHOD OF
	AFFIXING SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanes Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

or any patent issued thereon.

いかなる出願も、下記の枠内を	チェックすることにより示した。	International application having a application for which priority is o	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-24642(Pat.Appln.)	Japan	31/January/2003	. 🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
2003-24671(Pat.Appln.)	Japan	31/January/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	•
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。	. •	r Title 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号).	(出願日)
PCT国際出願についても、そ 張する。また、本出願の各特許 編第112条第1段に規定された T国際出願に開示されていない。 日と本国内出願日またはPCT国	を主張し、又米国を指定するいかなるの同第365条(c)に基づく利益を主 市水の範囲の主題が、米国法典第35 た態様で、先行する米国出願又はPC 場合においては、その先行出願の出願 関際出願日との間の期間中に入手され 福規則1.56に定義された特許性に 養務があることを承認する。	and, insofar as the subject matte application is not disclosed in the International application in the m of Title 35, United States Code to disclose information which is	ting the United States, listed below er of each of the claims of this e prior United States or PCT nanner provided by the first paragraph Section 112,1 acknowledge the duty s material to patentability as defined in gulations, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Al (現況 : 特許許可、係属「	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Al (現况 : 特許許可、係属「	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようの たはそれに対して発行されるいっ	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること 内陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくは、本出願ま な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	and belief are believed to be t were made with the knowledge like so made are punishable b Section 1001 of Title 18 of the	ents made herein of my own statements made on information rue; and further that these statements that willful false statements and the y fine or imprisonment, or both, under United States Code and that such pardize the validity of the application

Page 2 of 4

Japanese Language D clarati n

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq. 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

GREER, BURNS & CRAIN, LTD.

300 South Wacker Dr., Suite 2500

Chicago, IL 60606 (312) 360 0080

		(012) 500 5000
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Michihiro Konishi
発明者の署名	日付	Inventor's signature M.K. Kar Michihiro Konishi January 19,2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Hideaki Kamikakoi
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date January Wioleaki Ramikakai 19, 200
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
		Minoru Kumagai
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Minoru Fumagai January 19, 2004
住所		Residence
		Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
,		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
東五天 光明名がいる場合、その氏名		Tall haine of their joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	<u> </u>	Post Office Addres